



Ministero degli Affari Esteri
DIREZIONE GENERALE PER GLI ITALIANI
ALL'ESTERO E LE POLITICHE MIGRATORIE
UFFICIO III

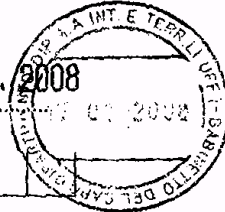
Codice Mittente: 303/

6939

Roma, - 7 GEN. 2008

(data e numero di protocollo)

Posizione:



Oggetto: - COLOMBIA - Programma pilota APOSTILLE elettroniche -
Riferimenti: Nota Verbale Ambasciata di Colombia n. 737 del 15.10.2007

Nota indirizzata a: AMBASCIATA D'ITALIA
BOGOTA'

MINISTERO DELL'INTERNO
Dipartimento Affari Interni e Territoriali
Direzione Centrale Servizi Demografici
Piazza del Viminale - 00184 ROMA



Per opportuna conoscenza e seguiti di competenza, si trasmette copia della Nota Verbale di cui in riferimento e allegata informazione riguardo ai cambiamenti effettuati dalla Colombia nell'ambito del programma pilota delle Apostille elettroniche - Convenzione dell'Aja del 1961.

Il Capo dell'Ufficio
Dirigente M. Cristina Antonelli

M. Cristina Antonelli

Red Lanza

L. D. Panti
11/20/2
di
AMEMOLA

Demografici
Prot. Ingresso del 08/04/2008
Numero: 0003388
Classifica: 23^/B



Alleg.
N.

EMBAJADA DE COLOMBIA
ANTE EL GOBIERNO DE ITALIA

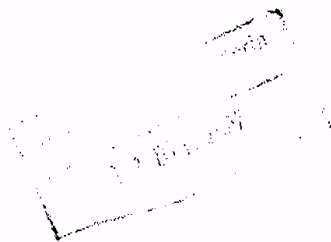
N. E- 000737

NOTA VERBALE

L'Ambasciata di Colombia presenta i suoi complimenti all'Onorevole Ministero degli Affari Esteri con l'occasione di allegare alla presente l'informazione riguardo ad alcuni cambiamenti effettuati dalla Colombia dall'8 ottobre 2007, nell'ambito del Programma Pilota delle Apcstille elettroniche (e-APP) - Convenzione dell'Aia del 1961.

L'Ambasciata di Colombia si avvale dell'occasione per rinnovare all'Onorevole Ministero degli Affari Esteri i sensi della sua più alta considerazione.

Roma, 15 ottobre 2007



Onorevole
Ministero degli Affari Esteri
Roma

MAE-SERVIZIO
Prot. 383870 del 30 OTT. 2007

Nota Verbale N. del 15 ottobre 2006

- Le Apostille verranno stampate in bianco e nero, in carta normale, eliminando la carta di sicurezza usata fino ad ora.
- Le modalità di sicurezza dell'attuale Certificato di apostille vengono sostituite e incrementate nell'utilizzazione di certificati digitali e di firme criptate, secondo le raccomandazioni e conclusioni del Terzo Foro Internazionale sull'Evidenza Digitale portato a termine a Los Angeles il 29 maggio 2007, nel cui seno si è discusso dettagliatamente nel Programma Pilota (e-APP).
- L'autenticità delle Apostille emesse dalla Repubblica della Colombia si può continuare a verificare mediante il registro elettronico al quale si accede attraverso il nostro portale www.cancilleria.gov.co/apostilla
- E' altamente raccomandabile per gli Stati facenti parte la Convenzione che si esamini regolarmente il Registro Elettronico.
- Anche la presentazione del Registro Elettronico è stata modificata; da oggi non verrà mostrato un riassunto dei dati fondamentali delle Apostille, al contrario, chi fa la consulta osserverà l'immagine esatta a colori e corrispondente all'Apostille rilasciata.
- L'uso del certificato digitale garantisce che la versione elettronica delle Apostille non sia stata alterata.
- Per un periodo di transizione e fino a che il precedente formato non sia stato esaurito, si utilizzeranno alternativamente i due modelli, nello stesso modo validi ed autentici.

Si informa inoltre che dall'8 ottobre è stata aperta al pubblico una nuova sede al seguente indirizzo di Bogotá:

Cra. 13 N. 26-45, interno 7
Tel. 2837084
Fax: 2840836.



REPUBLICA DE COLOMBIA
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

País:
(Country: - Pays:)

El presente documento público
(This public document - Le présent acte public)

Ha sido firmado por:
(Has been signed by: - A été signé par:)

Actuando en calidad de:
(Acting in the capacity of: - Agissant en qualité de:)

Lleva el sello/stampilla de:
(Bears the seal/stamp of: - Est revêtu du sceau de / timbre de:)

Certificado
(Certified - Attesté)

En:
(At: - A:)

El:
(On: - Le:)

Por:
(By: The Ministry of Foreign Affairs of Colombia - Par: Ministère des Affaires Étrangères de la Colombie)

No: **97445128**
(Order Number: - Sous le numéro:)

SAÚL
GIOVANNI
PÉREZ
GUTIÉRREZ

El presente documento público, expedido en virtud de la Ley 1712 de 2014, es susceptible de ser verificado en el Registro Electrónico de la Cancillería. Para más información, consulte el sitio web: www.cancilleria.gov.co/apostilla.

Firma: (Signature:)

Nombre del Titular:
(Name of the holder of document: - Nom du titulaire:)

Tipo de documento:
(Type of document: - Type du document:)

Número de hojas apostilladas:
(Number of pages: - Nombre de pages:)

9001234
0011199

La autenticidad de esta apostilla puede ser verificada en el Registro Electrónico que se encuentra en la siguiente página web:
The authenticity of this Apostille may be verified by accessing the e-Register on the following web site:
L'authenticité de cette Apostille peut être vérifiée en accédant le-Registre sur le site web suivant:

www.cancilleria.gov.co/apostilla

OCT. 9. 2007 12: 4 PM M

000



REPUBLICA DE COLOMBIA
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

País:
(Country - Pays)

El presente documento público
(This public document - Le présent acte public)

Ha sido firmado por:
(Has been signed by - A été signé par)

Actuando en calidad de:
(Acting in the capacity of - Agissant en qualité de)

Lleva el sello/stampilla de:
(Bears the seal/stamp of - Est revêtu du sceau de / timbre de)

Certificado
(Certified - Annulé)

En:
(At - À)

El:
(On - Le)

Por:
(By - The Ministry of Foreign Affairs of Colombia - Par: Ministère des Affaires Étrangères de la Colombie)

Nº:
(Order/Number - Sous le numéro): **97445128**

**SAUL
GIOVANNI
PEREZ
GUTIERREZ**

El presente documento público ha sido certificado en virtud de la Ley 1090 de 2006, artículo 1º, y de la Ley 1712 de 2014, artículo 1º, en el Registro Electrónico del Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia.

Firma: (Signature)

Nombre del Titular:
(Name of the holder of document - Nom du titulaire)

Tipo de documento:
(Type of document - Type du document)

Número de hojas apostilladas:
(Number of pages - Nombre de pages)

97445128
20071009

La autenticidad de esta apostilla puede ser verificada en el Registro Electrónico que se encuentra en la siguiente página web:
The authenticity of this Apostille may be verified by accessing the e-Register on the following web site:
L'authenticité de cette Apostille peut être vérifiée en accédant l'e-Registre sur le site web suivant:

www.cancilleria.gov.co/apostilla